



Handwritten signature

65 R
k# 79

איחוד הנוער החלוצי
קיבוץ הכשרה 'עין דורות'
KIBUTZ HACHSHARA EIN DOROT
CAIXA POSTAL. 64
JUNDIAI

Ein Dorot, 5 de Dezembro de 1954

Managan Artzit
São Paulo

Prezados Chaverim:

Vimos por meio desta comunicar aos chaverim a saída do kibutz, do chaver Rafael Habie.

O referido chaver, conforme explicamos em nossa carta anterior, vinha, a algum tempo, (desde sua volta do Rio, onde fôra para visitar a mãe que se encontrava enferma), manifestando problemas os mais diversos, desde problemas corriqueiros com chaverim, até a insatisfação em geral com a vida aqui, inclusive alegações de um certo modo ofensivas a nós.

Estes problemas tornaram-se sobremaneira intensos para o chaver, que este decidiu pedir sua saída do kibutz. No entanto, alguns dias após comunicou a chaverim ter resolvido ficar e pediu uma reunião de maskirut para explicar. Na referida reunião iniciou por explicar que havia pedido sua saída por problemas familiares passando por cima dos problemas com referência à chevrá. Quando os chaverim da maskirut se manifestaram a esse respeito, pedindo-lh explicações, o chaver recusou-se terminantemente a dá-las, julgou-se ofendido e voltou no mesmo instante a sua decisão de sair. No mesmo dia, a pedido do chaver, houve uma asseifa Klalit, na qual quase todos os chaverim do garin fizeram insistentes perguntas e apelos para que explicasse a verdadeira causa do seu pedido de afastamento, continuando o chaver a recusar-se a falar qualquer coisa.

Creemos que as causas de toda a situação criada pelo chaver, são motivadas pelo fato de o mesmo ter vindo para cá por problemas completamente alheios ao movimento e de não ter conseguido, apesar de sua boa integração no trabalho, compreender minimalmente as nossas bases de vida. Cumpre salientar que os chaverim chegaram a conclusão de que devido aos problemas de sua formação, tornar-se-ia completamente impossível sua adaptação, tanto aqui, como principalmente em Israel.

Esperando ter ficado claro todo o problema, ficamos com nosso chalutziano

Alei V'chagshem.

Handwritten signature
Henrique Yampolsky - M. Chutz

Ichud Hanoar Hachalutzim